

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Невмержицкая Ирина Николаевна  
Должность: Директор  
Дата подписания: 28.02.2025 14:56:48  
Уникальный программный ключ:  
4dbf2010db86aa201f554b0e6a7af57a2833fc44

**ДОГОВОР N \_\_\_\_\_**  
**об образовании на обучение по образовательным программам**  
**среднего профессионального образования**

г. Котельниково

" \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
(дата заключения договора)

Автономная некоммерческая профессиональная образовательная организация «Котельниковский колледж бизнеса», осуществляющая образовательную деятельность на основании лицензии № Л035-01239-34/00232908 от 10 декабря 2015 г. срок действия - бессрочно, выданной Комитетом образования, науки и молодежной политики Волгоградской области, свидетельства о государственной аккредитации регистрационный № 9 от «26» февраля 2020 г., срок действия – бессрочно, выданного Комитетом образования, науки и молодежной политики Волгоградской области, именуемая в дальнейшем «Исполнитель»/«Колледж», в лице директора Невмержицкой Ирины Николаевны, действующего на основании Устава,

\_\_\_\_\_  
(фамилия, имя, отчество (при наличии) /наименование юридического лица)  
именуем \_\_\_\_\_ в дальнейшем «Заказчик», в лице \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(наименование должности, фамилия, имя, отчество (при наличии)  
представителя Заказчика)  
действующего на основании \_\_\_\_\_,  
(реквизиты документа, удостоверяющего  
полномочия представителя Заказчика)

и \_\_\_\_\_,  
(фамилия, имя, отчество (при наличии) лица, зачисляемого на обучение)  
именуем в дальнейшем «Обучающийся», совместно именуемые Стороны, заключили настоящий Договор (далее - Договор) о нижеследующем:

**I. Предмет Договора**

1.1. Исполнитель обязуется предоставить образовательную услугу, а Заказчик обязуется оплатить обучение по образовательной программе среднего профессионального образования по специальности \_\_\_\_\_  
(код, наименование профессии, специальности)  
по \_\_\_\_\_ на базе \_\_\_\_\_  
(форма обучения) (основного общего, среднего общего)  
образования в пределах федерального государственного образовательного стандарта в соответствии с учебными планами, в том числе индивидуальными, и образовательными программами Исполнителя.

1.2. Срок получения среднего профессионального образования по специальности в соответствии с федеральным государственным образовательным стандартом составляет:

\_\_\_\_\_  
1.3. Срок освоения образовательной программы или части образовательной программы по Договору (продолжительность обучения по Договору) \_\_\_\_\_

1.4. После освоения обучающимся образовательной программы и успешного прохождения государственной итоговой аттестации ему выдается документ об образовании и (или) о квалификации, по образцу, установленному федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по выработке государственной политики и нормативно-правовому регулированию в сфере образования, диплом о среднем профессиональном образовании.

1.5. Обучающемуся, не прошедшему государственной итоговой аттестации или получившему на государственной итоговой аттестации неудовлетворительные результаты, а

также Обучающемуся, освоившему часть образовательной программы и (или) отчисленному из Колледжа, выдается справка об обучении или о периоде обучения по образцу, самостоятельно устанавливаемому Колледжем в соответствии с частью 12 статьи 60 Федерального закона от 29 декабря 2012 г. N 273-ФЗ "Об образовании в Российской Федерации".

## II. Взаимодействие сторон

### 2.1. Исполнитель вправе:

2.1.1. Самостоятельно осуществлять образовательный процесс, устанавливать системы оценок, формы, порядок и периодичность промежуточной аттестации Обучающегося.

2.1.2. Применять к Обучающемуся меры поощрения и меры дисциплинарного взыскания в соответствии с законодательством Российской Федерации, учредительными документами Исполнителя, настоящим Договором, локальными нормативными актами Исполнителя.

2.1.3. Стороны определили, что Исполнитель вправе в дальнейшем при подписании дополнительных соглашений к Договору использовать факсимильную подпись, имеющую равную юридическую силу с собственноручной подписью.

### 2.2. Исполнитель обязан:

2.2.1. Зачислить Обучающегося, выполнившего установленные законодательством Российской Федерации, учредительными документами, локальными нормативными актами Исполнителя условия приема, в качестве Студента.

2.2.2. Довести до Заказчика информацию, содержащую сведения о предоставлении платных образовательных услуг в порядке и объеме, которые предусмотрены Законом Российской Федерации от 7 февраля 1992 г. № 2300-1 «О защите прав потребителей» и Федеральным законом от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации».

2.2.3. Организовать и обеспечить надлежащее предоставление образовательной услуги, предусмотренной разделом I настоящего Договора. Образовательная услуга оказывается в соответствии с федеральным государственным образовательным стандартом, учебным планом, в том числе индивидуальным, и расписанием занятий Исполнителя.

2.2.4. Обеспечить Обучающемуся предусмотренные выбранной образовательной программой условия ее освоения.

2.2.5. Принимать от Обучающегося и (или) Заказчика плату за образовательную услугу.

2.2.6. Обеспечить Обучающемуся уважение человеческого достоинства, защиту от всех форм физического и психического насилия, оскорбления личности, охрану жизни и здоровья.

2.2.7. Предоставлять информацию о стоимости за обучение и платежных реквизитах Исполнителя путем размещения на Интернет – сайте [АНПОО «Котельниковский колледж бизнеса» http://kotelbk.ru](http://kotelbk.ru).

2.3. Заказчик вправе получать информацию от Исполнителя по вопросам организации и обеспечения надлежащего предоставления услуги, предусмотренной разделом I настоящего Договора.

2.4. Обучающемуся предоставляются академические права в соответствии с частью 1 статьи 34 Федерального закона от 29 декабря 2012 г. №273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации». Обучающийся также вправе:

2.4.1. Получать информацию от Исполнителя по вопросам организации и обеспечения надлежащего предоставления услуги, предусмотренной разделом I настоящего Договора.

2.4.2. Пользоваться в порядке, установленном локальными нормативными актами, имуществом Исполнителя, необходимым для освоения образовательной программы, в том числе библиотечными фондами Исполнителя.

2.4.3. Принимать в порядке, установленном локальными нормативными актами, участие в социально-культурных, оздоровительных и иных мероприятиях, организованных Исполнителем.

2.4.4. Получать полную и достоверную информацию об оценке своих знаний, умений, ДОГОВОР об образовании на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования 2025 г.

навыков и компетенций, а также о критериях этой оценки.

#### 2.5. Заказчик и (или) Обучающийся обязан(-ы):

2.5.1. Своевременно вносить плату за предоставляемую Обучающемуся образовательную услугу, указанную в разделе I настоящего Договора, в размере и порядке, определенными настоящим Договором, а также предоставлять копии платежных документов, подтверждающих такую оплату в соответствующее структурное подразделение (отделение).

2.5.2. Выполнять требования устава Колледжа, правил внутреннего распорядка, в том числе требования к дисциплине на учебных занятиях и правилам поведения в Колледже и иных локальных нормативных актов по вопросам организации и осуществления образовательной деятельности.

2.5.3. Своевременно извещать Исполнителя об уважительных причинах отсутствия на занятиях.

2.5.4. Возмещать ущерб, причиненный имуществу Исполнителя в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации, локальными нормативными актами Исполнителя (при наличии).

2.5.5. Своевременно в соответствии с локальными нормативными актами Исполнителя, документами, регламентирующими учебный процесс, представлять Исполнителю заявления и иные документы, влекущие за собой изменение образовательных отношений.

В случае согласия с представленным проектом дополнительного соглашения об изменении определенных сторонами условий договора своевременно представлять Исполнителю один экземпляр подписанного дополнительного соглашения к договору.

При несогласии с представленным проектом дополнительного соглашения об изменении определенных сторонами условий договора своевременно в течение 2-х (двух) рабочих дней известить об этом Исполнителя в письменной форме с указанием возражений по соответствующим пунктам дополнительного соглашения.

2.5.6. При подписании настоящего Договора сообщить Исполнителю адрес места жительства, адрес фактического проживания, номер мобильного телефона, номер домашнего стационарного (при наличии последнего), адрес электронной почты для направления корреспонденции (информирования, уведомления).

2.5.7. При изменении в течение срока действия настоящего Договора данных, указанных в п. 2.5.6. настоящего Договора, без промедления уведомить об этом в письменной форме соответствующее структурное подразделение Исполнителя, в противном случае Исполнитель не несет ответственность за уведомление (информирование) Заказчика/Обучающегося по старым реквизитам.

2.5.8. Добросовестно и в полном объеме осваивать образовательную программу в установленные сроки в соответствии с графиком учебного процесса, выполнять индивидуальный учебный план, в том числе посещать предусмотренные учебным планом или индивидуальным учебным планом аудиторные учебные занятия, осуществлять самостоятельную подготовку к занятиям, своевременно выполнять все виды заданий, данных педагогическими работниками в рамках основной профессиональной образовательной программы.

2.5.9. Заботиться о сохранении и об укреплении своего здоровья, стремиться к нравственному, духовному и физическому развитию и самосовершенствованию.

2.5.10. Уважать честь и достоинство других обучающихся и работников Колледжа, не создавать препятствий для получения образования другими обучающимися.

2.5.11. С учетом возрастных и психофизических особенностей участвовать в общественно полезном труде, предусмотренном образовательной программой и направленном на формирование у обучающихся трудолюбия и базовых трудовых навыков, чувства причастности и уважения к результатам труда.

2.6. Права и обязанности Обучающегося, предусмотренные законодательством об образовании и локальными нормативными актами Исполнителя, возникают у лица, принятого на обучение, с даты, указанной в Приказе о приеме лица на обучение в Колледж. ДОГОВОР об образовании на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования 2025 г.

Обучающийся включается в Приказ о приеме на обучение при условии оплаты образовательной услуги в размере, порядке и в сроки согласно разделу III настоящего Договора.

### **III. Полная стоимость образовательных услуг по Договору, сроки и порядок их оплаты**

3.1. Оплата производится ежемесячно за наличный расчет/в безналичном порядке на счет, указанный в разделе VIII настоящего Договора.

3.2. Полная стоимость образовательных услуг по Договору за весь период обучения Обучающегося составляет \_\_\_\_\_ рублей. Реализация услуг НДС не облагается (пп. 14 п. 2 ст. 149 НК РФ).

3.2.1. Размер стоимости обучения Обучающегося за период оплаты, указанный в п. 3.1. настоящего Договора, составляет:

- 2025-2026 год \_\_\_\_\_ руб.;
- 2026-2027 год \_\_\_\_\_ руб.;
- 2027-2028 год \_\_\_\_\_ руб.;
- 2028-2029 год \_\_\_\_\_ руб.

3.3. Оплата производится Заказчиком и (или) Обучающимся в соответствии с настоящим Договором:

3.3.1. Оплата за год делится на 10 периодов оплаты.

3.3.2. Оплата за один период производится в виде предоплаты в срок не позднее 25 числа предшествующего месяца.

3.4. Увеличение стоимости образовательных услуг после заключения настоящего Договора не допускается, за исключением увеличения стоимости указанных услуг с учетом уровня инфляции, предусмотренного основными характеристиками федерального бюджета на очередной финансовый год и плановый период.

3.5. Стороны определили, что стоимость обучения по каждой специальности определяется приказом директора Колледжа и доводится до сведения Заказчика и (или) Обучающегося путем размещения на официальном сайте **АНПО «Котельниковский колледж бизнеса»** <http://kotelbk.ru>.

3.6. В целях регулирования ценообразования Стороны согласились на последующее изменение размера оплаты обучения с учетом уровня инфляции, предусмотренного основными характеристиками федерального бюджета на очередной финансовый год и плановый период.

При изменении полной стоимости образовательных услуг Стороны заключают дополнительное соглашение к настоящему договору об изменении определенных Сторонами условий договора, являющееся неотъемлемой частью настоящего Договора.

3.7. При оплате полной стоимости образовательных услуг по Договору за весь период обучения, увеличение стоимости образовательных услуг с учетом уровня инфляции, предусмотренного основными характеристиками федерального бюджета на очередной финансовый год и плановый период, не предусмотрено.

3.8. Исполнитель вправе снизить стоимость услуг по Договору с учетом покрытия недостающей стоимости услуг за счет собственных средств, в том числе средств, полученных от приносящей доход деятельности, добровольных пожертвований и целевых взносов физических и (или) юридических лиц. Основания и порядок снижения стоимости услуг устанавливаются локальным нормативным актом Исполнителя.

3.9. В случае если обучение Обучающегося не было оплачено в установленные настоящим Договором сроки, Колледж вправе не допускать Обучающегося к сдаче промежуточной аттестации.

3.10. Обучающийся допускается к защите выпускной квалификационной работы, прохождению государственной итоговой аттестации при условии оплаты обучения, произведенной в полном объеме за весь период обучения в соответствии с п. 3.2. настоящего Договора.

ДОГОВОР об образовании на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования 2025 г.

3.11. Обязательство по оплате считается исполненным в момент внесения денежных средств в кредитную организацию.

3.12. Просрочкой оплаты обучения считается задержка оплаты обучения на один и более календарных дней с даты, указанной в подпункте 3.3.2 пункта 3.3. настоящего Договора.

3.13. В случае просрочки оплаты Заказчик/Обучающийся уплачивает пени в размере 1% от просроченной суммы за каждый календарный день просрочки.

**3.14. Заказчик и (или) Обучающийся соглашается с тем, что расходы Исполнителя на обеспечение образования Обучающегося на текущем курсе являются запланированными и не могут быть предотвращены Колледжем при отчислении Обучающегося.**

3.15. В случае досрочного расторжения Договора по инициативе Обучающегося или по инициативе Исполнителя по основаниям, указанным в п. 4.4. Договора, при отсутствии нарушений со стороны Исполнителя, Заказчику/Обучающемуся возвращается внесенная им оплата за вычетом произведенной им оплаты за текущий месяц, которой покрываются запланированные расходы Исполнителя в связи с зачислением Обучающегося.

3.16. Возврат денежных средств производится на основании заявления Заказчика и приказа об отчислении Обучающегося.

#### **IV. Порядок изменения и расторжения Договора**

4.1. Условия, на которых заключен настоящий Договор, могут быть изменены по соглашению Сторон или в соответствии с законодательством Российской Федерации.

4.2. Настоящий Договор может быть расторгнут по соглашению Сторон.

4.3. Настоящий Договор может быть расторгнут по инициативе Исполнителя в одностороннем порядке в случаях, предусмотренных пунктом 22 Правил оказания платных образовательных услуг, утвержденных постановлением Постановление Правительства РФ от 15.09.2020 N 1441.

4.4. Действие настоящего Договора прекращается досрочно:

по инициативе Обучающегося или родителей (законных представителей) несовершеннолетнего Обучающегося, в том числе в случае перевода Обучающегося для продолжения освоения образовательной программы в другую организацию, осуществляющую образовательную деятельность;

по обстоятельствам, не зависящим от воли Обучающегося или родителей (законных представителей) несовершеннолетнего Обучающегося и Исполнителя, в том числе в случае ликвидации Исполнителя.

по инициативе Исполнителя в случае:

а) применение к Обучающемуся, достигшему возраста 15 лет, отчисления как меры дисциплинарного взыскания;

б) невыполнение Обучающимся по профессиональной образовательной программе (части образовательной программы) обязанностей по добросовестному освоению такой образовательной программы (части образовательной программы) и выполнению учебного плана;

в) установление нарушения порядка приема в осуществляющую образовательную деятельность организацию, повлекшего по вине Обучающегося его незаконное зачисление в эту образовательную организацию;

г) просрочка оплаты стоимости платных образовательных услуг более двух месяцев;

д) невозможность надлежащего исполнения обязательств по оказанию платных образовательных услуг вследствие действий (бездействия) Обучающегося.

4.5. Исполнитель вправе отказаться от исполнения обязательств по Договору при условии полного возмещения Обучающемуся убытков.

4.6. Обучающийся вправе отказаться от исполнения настоящего Договора при условии оплаты Исполнителю фактически понесенных им расходов и расходов, указанных в п. 3.15 настоящего Договора.

ДОГОВОР об образовании на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования 2025 г.

Стороны определили, что при одностороннем отказе от образовательных услуг Заказчик и (или) Обучающийся обязан(-ы) проинформировать надлежащим образом (направить в адрес Исполнителя соответствующее заявление, уведомление, извещение и т.д.) Исполнителя об отказе от исполнения Договора, в противном случае Договор сохраняет силу и образовательные услуги по нему считаются оказанными.<sup>1</sup>

4.7. Приказ об отчислении Обучающегося является подтверждением расторжения настоящего Договора.

4.8. При численности группы по специальности менее 15 человек группа может быть расформирована. В этом случае Исполнитель вправе до начала очередного семестра предложить Обучающемуся перевод на другую специальность, перевод на индивидуальный план обучения с применением информационно-телекоммуникационных сетей.

## **V. Ответственность Исполнителя, Заказчика и Обучающегося**

5.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по Договору Стороны несут ответственность, предусмотренную законодательством Российской Федерации и настоящим Договором.

5.2. При обнаружении недостатка образовательной услуги, в том числе оказания не в полном объеме, предусмотренном образовательными программами (частью образовательной программы), Заказчик вправе по своему выбору потребовать:

5.2.1. Безвозмездного оказания образовательной услуги.

5.2.2. Соразмерного уменьшения стоимости оказанной образовательной услуги.

5.2.3. Возмещения понесенных им расходов по устранению недостатков оказанной образовательной услуги своими силами или третьими лицами.

5.3. Заказчик вправе отказаться от исполнения Договора и потребовать полного возмещения убытков, если в установленный срок недостатки образовательной услуги не устранены Исполнителем. Заказчик также вправе отказаться от исполнения Договора, если им обнаружен существенный недостаток оказанной образовательной услуги или иные существенные отступления от условий Договора.

5.4. Если Исполнитель нарушил сроки оказания образовательной услуги (сроки начала и (или) окончания оказания образовательной услуги и (или) промежуточные сроки оказания образовательной услуги) либо если во время оказания образовательной услуги стало очевидным, что она не будет оказана в срок, Заказчик вправе по своему выбору:

5.4.1. Назначить Исполнителю новый срок, в течение которого Исполнитель должен приступить к оказанию образовательной услуги и (или) закончить оказание образовательной услуги;

5.4.2. Поручить оказать образовательную услугу третьим лицам за разумную цену и потребовать от исполнителя возмещения понесенных расходов;

5.4.3. Потребовать уменьшения стоимости образовательной услуги;

5.4.4. Расторгнуть Договор.

## **VI. Срок действия Договора**

6.1. Настоящий Договор вступает в силу со дня его заключения Сторонами и действует до полного исполнения Сторонами обязательств.

## **VII. Заключительные положения**

7.1. Стороны пришли к Соглашению, что надлежащим уведомлением Заказчика и (или) Обучающегося о расторжении Договора, об отказе Исполнителя от Договора, об отчислении

---

<sup>1</sup>Заявления, уведомления, извещения, требования или иные юридически значимые сообщения, с которыми закон или сделка связывает гражданско-правовые последствия для другого лица, влекут для этого лица такие последствия с момента доставки соответствующего сообщения ему или его представителю (п.1 ст. 165.1 ГК РФ).

Обучающегося, о ненадлежащем исполнении и (или) неисполнении условий Договора, об изменении размера стоимости обучения по Договору, об изменении других условий Договора, и необходимости заключения дополнительного соглашения и другое является извещением посредством одного из следующих способов: непосредственного представления документов и (или) уведомления Заказчику и (или) Обучающемуся; направления соответствующих документов и (или) уведомления заказным письмом; направления уведомления посредством коротких текстовых сообщений (SMS) на номер мобильного телефона, указанного в Договоре (при электронном взаимодействии); направления документов и (или) уведомлений по электронной почте, указанной в Договоре.

7.2. В случае прекращения деятельности Исполнителя, аннулирования лицензии, лишения государственной аккредитации по соответствующей образовательной программе, прекращения действия государственной аккредитации учредитель Колледжа и (или) уполномоченный им орган управления Колледжа (далее - учредитель и (или) орган управления) обеспечивает перевод совершеннолетних обучающихся с их письменного согласия, а также несовершеннолетних обучающихся с их письменного согласия и письменного согласия их родителей (законных представителей) в другие организации, осуществляющие образовательную деятельность по имеющим государственную аккредитацию основным образовательным программам соответствующих уровня и направленности.

В случае приостановления действия лицензии на осуществление образовательной деятельности по образовательным программам среднего профессионального образования, учредитель и (или) уполномоченный им орган управления Колледжа обеспечивают перевод совершеннолетних обучающихся по их заявлениям, несовершеннолетних обучающихся по заявлениям их родителей (законных представителей) в другие организации, осуществляющие образовательную деятельность по имеющим государственную аккредитацию основным образовательным программам соответствующих уровня и направленности.

Порядок и условия осуществления такого перевода устанавливаются федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по выработке и реализации государственной политики и нормативно-правовому регулированию в сфере образования.

7.3. При заключении настоящего Договора Заказчик и (или) Обучающийся ознакомлены с Уставом Исполнителя, со сведениями о дате предоставления и регистрационном номере лицензии на осуществление образовательной деятельности, сведениями о дате предоставления и регистрационном номере государственной аккредитации образовательной деятельности по реализуемым образовательным программам, с учебно-программной документацией, Правилами оказания платных образовательных услуг, Положением об оплате за обучение, формами документов, выдаваемых по окончании обучения, реализуемыми образовательными программами, формами и сроками их освоения, перечнем оказываемых образовательных услуг, порядком их предоставления, Правилами внутреннего распорядка для обучающихся, Правилами приема на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования на соответствующий учебный год, приказом директора о запрете курения на территории АНПОО «Котельниковский колледж бизнеса», Положением о порядке перевода, отчисления и восстановления обучающихся при освоении программ среднего профессионального образования, Порядком снижения стоимости платных образовательных услуг, общей стоимостью образовательных услуг по настоящему Договору и другими документами, регламентирующими организацию и осуществление образовательной деятельности.

Стороны информированы, что локальные нормативные акты Исполнителя по вопросам организации и осуществления образовательной деятельности размещаются в актуальной редакции на официальном сайте Исполнителя в сети «Интернет» и доступны для ознакомления.

7.4. Настоящий Договор составлен в \_\_\_\_\_ экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу, подписывается всеми Сторонами Договора.

ДОГОВОР об образовании на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования 2025 г.

7.5. Сведения, указанные в настоящем Договоре, соответствуют информации, размещенной на официальном сайте Исполнителя в сети "Интернет" на дату заключения настоящего Договора.

7.6. Изменения настоящего Договора оформляются дополнительными соглашениями к Договору.

7.7. Стороны пришли к соглашению о том, что в случае не урегулирования споров по настоящему Договору (путем переговоров, бесед и т.п.), споры разрешаются в судебном порядке в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

### VIII. Адреса и реквизиты Сторон

Исполнитель	Заказчик	Обучающийся
Автономная некоммерческая профессиональная образовательная организация «Котельниковский колледж бизнеса»	Ф.И.О.	Ф.И.О.
	Дата рождения	Дата рождения
Место нахождения: Российская Федерация, 404354, Волгоградская область, г. Котельниково, ул. Чеснокова, д. 13.		
	паспорт: Серия _____ номер _____, когда и кем выдан _____ _____ _____	паспорт: Серия _____ номер _____, когда и кем выдан _____ _____ _____
Банковские реквизиты: ИНН 3458050094 КПП 345801001 р/сч № 40703810511000000382 Банк: Волгоградское отделение №8621 ПАО Сбербанк г. Волгоград к/с 301018101000000000647 БИК 041806647 ОКАТО 18224501000	Телефон Заказчика: Адрес электронной почты:  Телефон законного представителя обучающегося:  Место жительства (адрес регистрации) Заказчика:  Место жительства (адрес регистрации) законного представителя обучающегося:  Адрес фактического проживания Заказчика:	Телефон: Адрес электронной почты: Место жительства (адрес регистрации): _____ _____ _____  Адрес фактического проживания:
Директор И.Н. Невмержицкая	Подпись:	Подпись: